

Sikkerhedsanvisninger for litium-batterier

ADVARSEL
 Eksterne tilfælde kan genopladelige batterier lække og forårsage følgende fare, hvis de misbruges: • eksplosion • varmegennering • brand • reg- eller gasudvikling
 Bortskaf defekte produkter med indbyggede genopladelige batterier på særlige indsamlingssteder, eller returner dem til din specialforhandler.
 Der må kun anvendes genopladelige batterier anbefalet af Sennheiser Communications, og de må kun anvendes sammen med anbefalede opladere.
 Genopladelige batterier må kun oplades i rumtemperaturer på mellem 10 °C og 40 °C.
 Må ikke opvarmes til over +70 °C og må ikke udsættes for sollys eller ild.

Tilslaget anvendelse/erstatningsansvar
 Dette produkt er egnet til brug på kontorer, hjemmekontorer eller mobile kontorer.
 Det betragtes som uligteligt anvendelse, hvis dette produkt benyttes på nogen måde, der ikke er omfattet i de tilhørende brugsanvisninger.
 Sennheiser Communications fraskriver sig ethvert erstatningsansvar for skader, der skyldes forkerte eller håndhændet behandling af produktet og dets tilbehør/ekstraudrust.
 Sennheiser Communications er ikke ansvarlig for skader som følge af et fald forårsagede på grund af fuldt afslæbte eller for gamle genopladelige batterier eller overstignt af transmissionsområdet.

Fabrikanterklæringer
Garanti
 Sennheiser Communications A/S yder 24 måneders garanti på dette produkt. Gældende vilkår for garantien fremgår af vores hjemmeside www.eposaudio.com og kan oplyses ved henvendelse til din Sennheiser Communications-leverandør.

Bemærkninger om bortskaffelse
 Symbolet med den overstregede skraldespand på hjul på produktet, batterier/defekte batterier og/eller emballager giver opmærksomhed på, at disse produkter ikke må bortskaffes med det normale husholdningsaffald efter afslutningen af deres levetid, men skal bortskaffes separat i overensstemmelse med den lokale eller de lokale myndigheds lovmæssige forskrifter i det land angående affaldsordstering med henblik på emballage.

Yderligere information om genanvendelse af disse produkter kan fås på kommunekontoret, de kommunale genbrugsstationer eller hos din Sennheiser Communications-partner.
 Den separate indsamling af udtjent- og/eller elektroniskudstyr, batterier/genopladelige batterier og emballager har til formål at fremme genanvendelsen og/eller genvinningen og undgå negativt miljø, f.eks. som følge af potentielt indeholdte skadelige stoffer. Hermed yder du et vigtigt bidrag til at beskytte miljøet og sundheden.

EU-overensstemmelseserklæring
 Sennheiser Communications A/S erklærer hermed, at radioudstyret overholder Direktivet 2014/53/EU.
 Den fulde ordlyd af EU-overensstemmelseserklæringen findes på følgende internetadresse: www.eposaudio.com/download.

SV
Viktiga säkerhetsanvisningar
 ➤ Läs bruksanvisningen, säkerhetsguiden och snabbguiden (som medföljer) noggrant innan du använder produktet.
 ➤ Bifoga alltid denna säkerhetsguide om du ger produkten till tredje part.
 ➤ Använd inte en produkt om det är uppenbart att den är defekt.
 ➤ Produkten får endast användas på platser där trådlös överföring är tillåten.
 ➤ Observera föreskrifterna om detta i det land innan du använder produktet!

Förhånda hälsoskador och olyckor
 ➤ Lysna inte på hög volym under längre perioder då detta kan leda till hörselskador.

➤ Produkten genererar kraftiga, permanenta magnetfält som kan orsaka störningar i pacemakers, implantater/deffibrillatorer (ICD) och andra implantat. Håll alltid ett avstånd på minst 15 centimeter från medicinska utrustningskomponent som innehåller magneten och pacemakar, implantat/deffibrillator eller annat implantat.
 ➤ Förvara produkten, tillbehör och förpackningsdelar utom räckhåll för barn och husdjur för att förebygga olyckor och kvävningsskador.
 ➤ Härnsita till gällande trafiklagstiftning för användning av kommunikationsenheter i trafiken.

Förhånda produktskada och funktionen
 ➤ Håll alltid produkten torr och utsätt den inte för extrema temperaturer (hettor, värme, långa exponering för sollys, osv.) för att undvika korrosion eller deformation.
 ➤ Använd endast fästern/tillbehör/reservdelar som tillhandahålls eller rekommenderas av Sennheiser Communications.
 ➤ Rengör endast produkten med en mjuk och torr trasa.
 ➤ Skydda produkten mot smik, härspar, parfym, aftershave, solskyddsmiddel och andra kemikalier som kan skada produkten.

Ifall en strömöverspänning tillhandahålls
 ➤ Koppla ur nättagregret när vägguttaget
 • för att frångåppa produkten helt från strömöverspänningen
 • vid åska eller
 • när produkten inte används under längre perioder.

➤ Kontrollera alltid att nättagregret
 • står på en säker plats och är låst att komma åt
 • är ordentligt anslutet till vägguttaget
 • endast används inom det tillåtna temperaturområdet (se Specifikationer)
 • inte tåcks över eller utsätts för direkt sollys under längre perioder för att förhindra att den blir varm.

➤ Använd endast nättagregret som tillhandahålls av Sennheiser Communications.

Säkerhetsanvisningar för laddningsbara litiumbatterier
VARNING
 I extrema fall kan laddningsbara batterier läckas och orsaka följande risker vid missbruk eller felanvändning:

- explosion
- hetta
- brandutveckling
- rök eller gasutveckling

Lämma defekta produkter med inbyggda laddningsbara batterier på specialie uppsamlingspunkter eller lämna tillbaka till återförsäljaren.

Använd endast laddningsbara batterier som rekommenderas av Sennheiser Communications och lämpliga laddare.

Ladda endast laddningsbara batterier i omgivningstemperaturer mellan 10 och 40 °C.

Får inte värmas över +70 °C. Utsätt därför inte för direkt sollys eller värme eller kasta i ild.

Avsedd användning/ansvar
 Denna produkt passar lika bra för kontor, hemmet och mobila kontor. Om denna produkt används till applikationer som inte nämns i tillhörande produktguider anses det vara felaktigt användning.

Sennheiser Communications tar inget ansvar för skador som härrör från missbruk eller felanvändning av denna produkt och dess fästern/tillbehör. Sennheiser Communications ansvarar inte för skador på USB-enheter som inte överensstämmer med USB-specifikationen.

Sennheiser Communications ansvarar inte för skador som uppstår vid förloard anslutning till resultat av uraddade eller gamla batterier eller användning utöver räckviddsområdet.

Tillverkarintyg

Garanti
 Sennheiser Communications A/S ger en garanti på 24 månader för denna produkt.
 Besök vår webbplats på www.eposaudio.com eller kontakta din återförsäljare för information om aktuella garantivillkor.

Bortskaffning
 Symbolen med den överstrucka soputnan på produkten, batterier/uppladningsbara batterier och/eller förpackningen anger att dessa produkter inte får slängas som vanligt hushållsaffald utan måste sorteras separat. Förpackningen ska sorteras enligt gällande avfallsbeteenderegler i ditt land.
 Mer information om hur dessa produkter ska återvinnas kan du få från din kommun, miljöstation eller återvinningssentral eller av din Sennheiser Communications-återförsäljare.
 Ett separat insamlande av gamla elektriska och elektronisk apparater, batterier/uppladningsbara batterier och förpackningar kan som syfte att frånja återvinningen och/eller att förbygga negativa effekter exempelvis orsakade av skadliga ämnen. På detta sätt bidrar du till att skydda miljön och vår hälsa.

EU-försäkran om överensstämmelse
 Sennheiser Communications A/S förklarar härmed att radioudrustningstypen överensstämmer med radioudrustningsdirektivet 2014/53/EU.
 Den fullständiga texten till EU-försäkran om överensstämmelse finns på följande adress: www.eposaudio.com/download.

FI
Tärkeitä turvallisuuohjeita

➤ Lue käyttöohje, turvaohje, pikapass (jos mukana) huolellisesti ja kukaan ennen tuotteen käyttöä.
 ➤ Liiä tämä turvaohje aina mukaan, jos annat tuotteen kolmansien osapuolien käyttöön.
 ➤ Älä käytä selvästi viallisia tuotteita.
 ➤ Käytä tuotetta vain ympäristöissä, joissa langaton käyttö on sallittua.
 ➤ Ennen kuin otat tuotteen käyttöön, ota huomioon maakantaisten määräykset!

Terveystaittojen ja onnettomuuksien estäminen
 ➤ Älä kuuntele suurella äänenvoimakkuudella pitkiä aikoja kuuloestämien estämiseksi.
 ➤ Tuote tuottaa vahvampia pysyviä magnetkenttiä, jotka saattavat aiheuttaa häiriitä sydämentahdistimille, implantoiduille defibrillaattoreille ja muille implantteille. Pidä aina vähintään 10 cm etäisyyt maastasi sisäisiltä tuotekomponentit ja sydämentahdistimen, implantoidu defibrillaattorin tai muun implantin välillä.
 ➤ Pidä tuote, tarvikkeet ja pakkausoset osien lasten ja lemmikkieläinten ulottumattomissa onnettomuuksien ja nielimisvarien välttämiseksi.
 ➤ Tarkista kansallisia lääkeneleista viestintälaitteiden käyttöä ajettessa koskevat säännöt.

Tuotteen vahingoittuminen ja toimintahäiriöiden estäminen
 ➤ Pidä tuote aina lämmin äläkä altista sitä äärimmäisille lämpötiloille (hustenkuuajava, kuumien, jalkuva altistuminen auringonvalolle jne.) ja älä altista denna säkerhetsguide om du ger produktten till tredje part.
 ➤ Käytä vain Sennheiser Communications toimitamia tai suositteleia lisävarusteita/tarvikkeita/varoosia.
 ➤ Puhdista tuote vain pehmeällä, kuivalla linnalla.
 ➤ Suojaa tuote kosmettilien, hiusuushöiden, parfymien, partavesien, aurinkovoidteiden ja hyttyskarkotusten sisältämiltä kemikaaleilta, koska ne voivat vahingoittaa tuotetta.

Mikäli käytössä on virtalähde
 ➤ Irrota virtalähde verkkoavirrasta
 • kun haluat kytkeä tuotteen kokonaan pois verkkovirtajärjestelmästä
 • ukomysyksen aikaan tai
 • kun et käytä tuotetta pitkään aikaa.

➤ Varmistaa aina, että virtalähdeyksikkö
 • on turvallisessa toimintakunnassa ja helposti saatavettavissa,
 • on kytkeyttynä oikein verkkoavirrasta,
 • on käytössä vain sallittu lämpötila-alueella (katso tekniset tiedot),
 • ei ole peitettyä tai altittu suuralle auringonvalolle pidempää aikaa lämmön kertymisen estämiseksi.

➤ Käytä vain Sennheiser Communications tarjoamia virtalähteitä.
Litiumakkupakkettia koskevia turvallisuusohjeita

VAROITUS
 Äärimmäisissä tapauksissa ladattavat akut saattavat vuotaa ja aiheuttaa seuraavia vaaroja, jos niitä käytetään tai kohdellaan väärin:

- räjähdys
- kuumuuden muodostuminen
- tulipalo
- savun tai kaasun muodostuminen

Hävittä vialliset tuotteet, joissa on kiinteät akut, erityisiin keräyspisteisiin tai palauta ne jälleenmyyjälle.

Käytä vain Sennheiser Communications suositteleima ladattavie akkuja ja asennuskäsikirja latusetilla.
 Lataa ladattavia akkuja vain 10-40 °C:een lämpötiloissa.
 Älä kuunnella yli +70 °C:een lämpötiloihin eli älä altista auringonvalolle tai läte tuleen.

Tarkoitettu käyttö/vaustuillisuus
 Tuote sopii käytettäväksi toimistoissa, kotitoimistoissa tai liikkuvissa toimistoissa.
 Sopimatonta käytöä tarkoittavat sitä, jos tuotetta käytetään turkotukseen, jotta ei ole nimetty käytössä tuoteissa.
 Sennheiser Communications ei ole vastuussa vahingoista, jotka johtuvat lämmin tuotteen ja sen lisävarustiden/tarvikkeiden väärinkäytöstä.
 Sennheiser Communications ei ole vastuussa sellaisille USB-laitteille aiheutuvista vahingoista, jotka eivät ole USB-määritysten mukaisia.
 Sennheiser Communications ei ole vastuussa vahingoista, jotka aiheutuvat täyteen ladattujen tai vahenteuneiden akkujen tai toiminta-alueen ylijännitteen aiheuttamista yhteyden menetyksistä.

Valmistajan vakuutukset

Takuu
 Sennheiser Communications A/S myöntää tälle tuotteelle 24 kuukauden takuun.
 Katso takuuehdot verkkosivulta www.eposaudio.com tai ota yhteyttä Sennheiser Communications-kumppaniin.

Hävittämisen
 Tuotteessa, akussa ja/tai pakkausessa oleva yliviivattu pyörillä olevan jätteenyrityn merkki muistuttaa siitä, että näitä tuotteita ei saa hävittää jätteenkierto laissa tavonmaisten talousjätteiden joukossa, vaan tuote on toimitettava hävittävettävissä niin laillisille tuotelle tarkoitettuiin keräysasemille. Pakkauksin liitteen huomio on maassa jätettävien laitteilua koskeva lainsäädäntö.

Lisätietoja näiden tuotteiden kierrätyksestä on saatavissa paikallisallinnosta, kunnallisista keräys- tai palautusyksiteistä tai lähimmästä Sennheiser Communications-edustajalta.
 Eräiden tapahtuven sähkö- ja elektronikkalaitteiden, paristojen/akkujen ja pakkausten kerääminen turkotuksena on edistää toisaalta sähkö- ja elektronikkaromun uusia käyttöä niin materiaalien osalta kuin muusikkain muodoissa sekä ehkäistä toisaalta tällaisesta romusta aiheutuvat haittavaiikutukset, esimerkiksi romun mahdollisesti sisältämien haitallisten aineiden vuotien. Näin sinulla on tärkeä osa elinympäristön ja terveyden suojelemissa.

EU-vaatimustenmukaisuusvakuutus
 Sennheiser Communications A/S ilmoittaa, että radiolaitte noudattaa eurooppalaisia radiolaitedirektiiviä 2014/53/EU.
 EU-vaatimustenmukaisuusvakuutuksen täydellinen teksti on saatavilla seuraavassa internet-osoitteessa: www.eposaudio.com/download.

PL

Ważne instrukcje bezpieczeństwa

➤ Przed użyciem produktu należy uważnie i w pełni przeczytać instrukcję obsługi, instrukcje bezpieczeństwa oraz skróconą instrukcję obsługi (dołączone z produktem).

➤ W przypadku przekazywania produktu stronom trzecim należy zawsze dołączyć te instrukcje bezpieczeństwa.
 ➤ Nie stosować produktu z widocznymi wadami.
 ➤ Produkt należy używać tylko w środowiskach, w których jest dopuszczalne stosowanie transmisji bezprzewodowej.
 ➤ Przed uruchomieniem produktu należy postępować zgodnie z odpowiednimi przepisami krajowymi!

Zapobieganie obrażeniom i wypadkom

➤ Nie należy słuchać muzyki przy wysokim poziomie głośności przez długi czas, ponieważ może to prowadzić do trwałych uszkodzeń słuchu.
 ➤ Produkt generuje silne stałe pole magnetyczne, które może powodować zakłócenia pracy stymulatorów serca, wszczepianych defibrylatorów (ICD) i innych implantów.
 ➤ Należy zachować odległość co najmniej 10 cm między elementem produktu zawierającym magnes a stymulatorem serca, wszczepianym defibrylatorem i innymi implantami.
 ➤ Trzymać produkt, akcesoria i części opakowania poza zasięgiem dzieci i zwierząt, aby zapobiec wypadkom i zagrożeniu udławieniem.
 ➤ Należy przestrzegać krajowych przepisów dotyczących używania urządzeń komunikacyjnych w ruchu ulicznym.

Zapobieganie uszkodzeniom produktu i wadliwemu działaniu

➤ Zawsze utrzymuj produkt w suchym i suchym i nie narażaj go na działanie ekstremalnych temperatur (suszarka, grzejnik, długie narażenie na promienie słoneczne itp.), aby zapobiec korozji lub zniekształceniom.

➤ Stosować wyłącznie dodatki/akcesoria/części wymienne dołączone lub zalecane przez firmę Sennheiser Communications.
 ➤ Czyścić produkt wyłącznie miękką, suchą szczyreczką.
 ➤ Chronić produkt przed substancjami chemicznymi w kometykach, lakierach do włosów, perfumach, płynach po goleniu, olejkach do opalania i środkach odstraszających owady, ponieważ mogą uszkodzić produkt.

W przypadku zapewnienia zasilania
 ➤ Odłączyć zasilacz od gniazda w ścianie
 • aby całkowicie odłączyć produkt od systemu zasilania,
 • w trakcie burz z prądem piorunowym lub
 • gdy produkt nie jest stosowany przez dłuższy czas.

➤ Zawsze zapewnić, że zasilacz jest
 • w bezpiecznym stanie roboczym i dostęp do niego jest łatwy,
 • prawidłowo podłączony do gniazda w ścianie,
 • obsługiwany wyłącznie w ramach dopuszczalnego zakresu temperatury (patrz Specyfikacja),
 • nie jest przykryty ani narażony na bezpośrednie działanie promieni słonecznych przez dłuższy czas w celu uniknięcia nagromadzenia ciepła.
 ➤ Stosować wyłącznie zasilacze dołączone przez firmę Sennheiser Communications.

Instrukcje bezpieczeństwa dotyczące akumulatorów litowych

OSTRZEŻENIE
 W ekstremalnych przypadkach akumulatory mogą doświadczyć z uszkodzeń, a w razie nieprawidłowego użytkowania mogą one powodować następujące zagrożenia:

- wybuch
- generowanie wysokiej temperatury
- pożar
- wydzielanie dymu lub gazu

Wadliwe produkty z wbudowanymi akumulatorami należy użytyzować w specjalnych punktach zbiórki lub zwrócić je do specjalistycznych punktów sprzedaży.

Stosować wyłącznie akumulatory zalecane przez firmę Sennheiser Communications oraz odpowiednie ładowarki.

Ładować akumulatory wyłącznie w temperaturze otoczenia od 10°C do 40°C.

Nie ogrzewać do temperatury powyżej +70°C, np. nie narażać na działanie promieni słonecznych ani nie wrzucać do ognia.

Jeśli produkt nie jest stosowany w sposób niewymieniony w powyższej dokumentacji produktu, także zastosowanie uważa się za niewłaściwe i niebezpieczne.

Sennheiser Communications nie akceptuje odpowiedzialności za uszkodzenia spowodowane nadużyciem lub nieprawidłowym użyciem tego produktu i jego dodatków/akcesoriów.
 Sennheiser Communications nie ponosi odpowiedzialności za uszkodzenia urządzeń USB, które nie są zgodne ze specyfikacją USB.
 Sennheiser Communications nie ponosi odpowiedzialności za szkody wynikające z utraty połączenia z powodu całkowitego rozładowania oraz starzenia się akumulatorów lub przekroczenia dozwolonego zasięgu transmisji.

Oświadczenia producenta

Gwarancja
 Sennheiser Communications A/S udziela 24-miesięcznej gwarancji na niniejszy produkt.

Wzrost gwarancji można znaleźć w naszej witrynie internetowej pod adresem www.eposaudio.com lub uzyskać po skontaktowaniu się z lokalnym przedstawicielem firmy Sennheiser Communications.

Informacje dotyczące utylizacji
 Symbol przekreślonego śmieszka na kółkach umieszczony na produkcie, baterii/akumulatorze i/lub opakowaniu oznacza, że tych produktów nie należy wyrzucać do pojemnika na zmieć odpad komunalne po zakończeniu ich eksploatacji, lecz muszą być one utylizowane osobno. W przypadku opakowań należy przestrzegać obowiązujących krajowych przepisów dotyczących segregacji odpadów.

Dodatkowe informacje dotyczące recyklingu tych produktów można uzyskać w lokalnym urzędzie gminy, gminnych punktach zbiórki odpadów lub u lokalnego przedstawiciela firmy Sennheiser Communications.
 Osobne zbieranie zużytych urządzeń elektrycznych i elektronicznych, baterii/akumulatorów i opakowań użytych wspanięciu recyklingu i/lub ponownego wykorzystania surowców wtórnych oraz minimalizacji ich negatywnego wpływu na środowisko, np. ze względu zawartość potencjalnie szkodliwych substancji. W ten sposób przyczyniają się Państwo do ochrony środowiska i zdrowia publicznego.

Deklaracja zgodności UE
 Niniejszym Sennheiser Communications A/S oświadcza, że urządzenie radiowe jest zgodne z dyrektywą 2014/53/EU.
 Pełen tekst oświadczenia zgodności UE jest dostępny pod następującym adresem: www.eposaudio.com/download.

RU

Важные инструкции по безопасности

➤ Прежде чем использовать продукт, внимательно и полностью прочтите инструкцию по эксплуатации, руководство по безопасности, а также краткое руководство (в комплекте поставки).
 ➤ Передавать продукт третьим лицам, всегда передавайте и это руководство по безопасности.
 ➤ Не использовать продукт, если на нем присутствуют явные повреждения.
 ➤ Использовать продукт только в условиях, где допускается беспрепятственная передача данных.

➤ Прежде чем использовать продукт, ознакомьтесь с соответствующими нормами, действующими в вашей стране.
 ➤ Продукт генерирует сильное постоянное магнитное поле, которое может нарушить работу кардиостимуляторов, имплантированных кардиодефибриляторов и других имплантатов. Избегайте нахождение компонентов продукта, содержащих магниты, на расстоянии менее 10 см от кардиостимуляторов, имплантированных кардиодефибриляторов и других имплантатов.
 ➤ Нależy zachować odległość co najmniej 10 cm między elementem produktu zawierającym magnes a stymulatorem serca, wszczepianym defibrylatorem i innymi implantami.
 ➤ Trzymać produkt, akcesoria i części opakowania poza zasięgiem dzieci i zwierząt, aby zapobiec wypadkom i zagrożeniu udławieniem.
 ➤ Należy przestrzegać krajowych przepisów dotyczących używania urządzeń komunikacyjnych w ruchu ulicznym.

Предотвращение несчастных случаев и исключение вероятности ущерба для здоровья

➤ Не устанавливайте устройство в местах, где допускается длительное время, чтобы предотвратить повреждение здоровья.
 ➤ Продукт генерирует сильное постоянное магнитное поле, которое может нарушить работу кардиостимуляторов, имплантированных кардиодефибриляторов и других имплантатов. Избегайте нахождение компонентов продукта, содержащих магниты, на расстоянии менее 10 см от кардиостимуляторов, имплантированных кардиодефибриляторов и других имплантатов.

➤ Храните продукт, аксессуары и упаковку в местах, не доступных для детей и домашних животных, чтобы избежать несчастных случаев и травм.
 ➤ Ознакомьтесь с местными правилами дорожного движения по использованию средств связи во время управления транспортным средством.
 ➤ Всегда сохраняйте продукт сухим и не подвергайте его воздействию попадания на продукт химических веществ, содержащихся в косметических изделиях, лаке для волос, парфюмерных изделиях, лоссоне после бритья, солнцезащитном креме и репеллентах, так как это может повредить продукт.
 ➤ При наличии энергосбережения

➤ Отключите блок питания от настенной розетки:
 • чтобы полностью отсоединить продукт от сети электропитания;
 • во время грозы;
 • когда продукт не используется в течение длительного периода времени.

➤ Используйте только комплектующие/аксессуары/запасные детали, поставляемые или рекомендованные компанией Sennheiser Communications.
 ➤ Чистите продукт только мягкой сухой тканью.
 ➤ Не допускайте попадания на продукт химических веществ, содержащихся в косметических изделиях, лаке для волос, парфюмерных изделиях, лоссоне после бритья, солнцезащитном креме и репеллентах, так как это может повредить продукт.

锂离子充电电池的安全说明

警告
 在极端情况下，充电电池可能会发生泄漏，如果被滥用或误用，可能会造成以下危险：

- 爆炸
- 发热
- 着火
- 产生烟雾或气体

仅在 10°C/50°F 至 40°C/104°F 的环境温度下为充电电池充电。

不要加热到 +70°C/158°F 以上的温度，例如不要暴露在阳光下或放入火中。

仅在 10°C/50°F 至 40°C/104°F 的环境温度下为充电电池充电。

不要加热到 +70°C/158°F 以上的温度，例如不要暴露在阳光下或放入火中。

仅在 10°C/50°F 至 40°C/104°F 的环境温度下为充电电池充电。

不要加热到 +70°C/158°F 以上的温度，例如不要暴露在阳光下或放入火中。

仅在 10°C/50°F 至 40°C/104°F 的环境温度下为充电电池充电。

不要加热到 +70°C/158°F 以上的温度，例如不要暴露在阳光下或放入火中。

仅在 10°C/50°F 至 40°C/104°F 的环境温度下为充电电池充电。

不要加热到 +70°C/158°F 以上的温度，例如不要暴露在阳光下或放入火中。

仅在 10°C/50°F 至 40°C/104°F 的环境温度下为充电电池充电。

不要加热到 +70°C/158°F 以上的温度，例如不要暴露在阳光下或放入火中。

仅在 10°C/50°F 至 40°C/104°F 的环境温度下为充电电池充电。

不要加热到 +70°C/158°F 以上的温度，例如不要暴露在阳光下或放入火中。

仅在 10°C/50°F 至 40°C/104°F 的环境温度下为充电电池充电。

不要加热到 +70°C/158°F 以上的温度，例如不要暴露在阳光下或放入火中。

仅在 10°C/50°F 至 40°C/104°F 的环境温度下为充电电池充电。

不要加热到 +70°C/158°F 以上的温度，例如不要暴露在阳光下或放入火中。

仅在 10°C/50°F 至 40°C/104°F 的环境温度下为充电电池充电。

不要加热到 +70°C/158°F 以上的温度，例如不要暴露在阳光下或放入火中。

仅在 10°C/50°F 至 40°C/104°F 的环境温度下为充电电池充电。

不要加热到 +70°C/158°F 以上的温度，例如不要暴露在阳光下或放入火中。

仅在 10°C/50°F 至 40°C/104°F 的环境温度下为充电电池充电。

不要加热到 +70°C/158°F 以上的温度，例如不要暴露在阳光下或放入火中。

仅在 10°C/50°F 至 40°C/104°F 的环境温度下为充电电池充电。

不要加热到 +70°C/158°F 以上的温度，例如不要暴露在阳光下或放入火中。

仅在 10°C/50°F 至 40°C/104°F 的环境温度下为充电电池充电。

不要加热到 +70°C/158°F 以上的温度，例如不要暴露在阳光下或放入火中。

仅在 10°C/50°F 至 40°C/104°F 的环境温度下为充电电池充电。

不要加热到 +70°C/158°F 以上的温度，例如不要暴露在阳光下或放入火中。

仅在 10°C/50°F 至 40°C/104°F 的环境温度下为充电电池充电。

不要加热到 +70°C/158°F 以上的温度，例如不要暴露在阳光下或放入火中。

仅在 10°C/50°F 至 40°C/104°F 的环境温度下为充电电池充电。

ZH

重要安全说明
 ➤ 使用产品之前，请仔细阅读说明书、安全指南、快速入门指南（随机附带）。
 ➤ 将产品交给第三方时，请务必附上本安全指南。
 ➤ 不要使用有严重缺陷的产品。
 ➤ 仅在允许无线传输的环境中使用本产品。
 ➤ 在使用产品之前，请遵守相应的国家/地区法规！

防止健康损害和事故

➤ 不要长时间使用高音量音乐，以防听力受损。

➤ 本产品会产生较强的永久磁场，可能会对心脏起搏器、植入式除颤器（ICD）和其他植入物造成干扰。始终在含磁铁的产品组件与心脏起搏器、植入式除颤器或其他植入物之间保持至少 3.94 英寸（10 厘米）的距离。

➤ 请将产品、配件和包装部件放在儿童和宠物接触不到的地方，以防发生意外和窒息危险。